

انگلیسی با استند آپ کمدی

Alright people.

خب ملت.

What's up?

چه خبرا؟

Today we will have some laugh

امروز میخوایم یکم بخندیم

and learn some cool vocabulary.

و یه سری لغت خفن یاد بگیریم.

Today we will listen to three jokes

امروز به سه تا شوخی گوش میدیم

from the comic genius Louis C K.

، از نابغه ی کمدی ، لوئی سی کی

and I'll break them down for you

و من شوخی‌ها رو براتون باز میکنم

so you can understand the jocks better.

که بتونین بهتر متوجه بشید.

These are the jokes...

شوخی‌ها اینا هستن...

Number 1

شماره یک

Men are the worst thing

مردها بدترین اتفاقاتی هستن

that ever happened to women.

که برای زن‌ها افتادن.

Number 2

شماره دو

I hate to put on my socks.

من از جوراب پوشیدن متنفرم.

And number 3

و شماره سه

A casual day in my courtyard.

یه روز معمولی تو حیاط خودم.

By the way you can watch the whole stand up show

راستی میتونید کل برنامه ی استندآپ رو

in Zabanshenas application.

تو اپلیکیشن زبانشناس ببینید.

Go to the resource library.

برو تو کتابخونه ی منابع.

Zoom

زوم

Stand up shows

استندآپ کمدی

Louis CK

لوئیس سی کی

and here you go...

و بفرمایید، اینم از این...

Let's listen to the first joke...

بریم به اولین جوک گوش بدیم...

I'll come back

برمیگردم

and teach you the important vocabulary.

و لغات مهم رو بهتون یاد میدم.

"We're the number-one threat to women.

ما یه تهدید درجه یک برای خانم ها هستیم.

Globally and historically,

در سطح جهانی و از لحاظ تاریخی

we're the number-one cause of injury

ما دلیل اصلی آسیب

and mayhem to women.

و آشفتگی زنان هستیم.

We're the worst thing that ever happens to them.

ما بدترین اتفاقی هستیم که براشون میوفته.

That's true.

حقیقت همینه.

You know what our number-one threat is?

میدونین تهدید اصلی برای ما چیه؟

Heart disease.

بیماری قلبی.

That's the whole thing.

همش همین.

That's it,

تموم

just our own heart going,

قلب خودمون میگه:

"dude, I can't "you can't keep doing this.

رفیق... نمیتونم، نمیتونی به این کارت ادامه بدی

I told you three strokes ago

سه تا سخته قبل بهت گفتم

that this is not smart,"

که این کارت هوشمندانه نیست.

But women still–

ولی خانوما همچنان...

"yeah. I'll go out with you alone at night".

آره، شب باهات تنها میام بیرون.

What are you, nuts?

تو دیگه چی هستی، خل و چل؟

"I'll get in your car

میام سوار ماشینت میشم

with you with my little shoulders.

با تو، با شونه های کوچیکم.

Hi. Where are we going?"

سلام، کجا داریم میریم؟

"to your death, statistically".

از لحاظ آماری، سر قبرت!

How do they still do it?

چطور هنوزم این کارو میکنن؟

If you're a guy, try to imagine that

اگه مردی، سعی کن تصور کنی که

you could only date A half-bear, half-lion,

فقط میتونستی بایه نصف خرس-نصف شیر قرار بذاری

And you're like, "oh,

و پیش خودت میگی:

I hope this one's nice.

امیدوارم این یکی دیگه خوش اخلاق باشه.

I hope he doesn't do what he's going to do".

امیدوارم اون کاری که قراره انجام بده رو انجام نده.

Okay

خب

I am back ladies and gents.

من برگشتم خانم‌ها و آقایون

The first word is "mayhem"

اولین کلمه mayhem هست

Globally and historically,

در سطح جهانی و از لحاظ تاریخی

we're the number-one cause of injury

ماها دلیل اصلی آسیب

and mayhem to women.

و آشفتگی زنان هستیم.

Mayhem means violence or damage.

Mayhem یعنی خشونت یا زیان.

Here Louie is jokingly saying that

اینجا لوئی داره به عنوان شوخی میگه

we men hurt women.

ما مردا، به زن ها آسیب میزنیم.

Next one

بعدی

“threat”

تهدید

You know what our number-one threat is?

میدونین تهدید اصلی برای ما چیه؟

Heart disease.

حمله ی قلبی.

Threat means something that causes danger

Threat یعنی چیزی که باعث خطر

or damage.

یا خسارت همیشه.

Like if I hold a gun to your face and say

مثلا اگه یه تفنگ بگیریم به سمت صورتت و بگم

I'll kill you...

میکشمت...

this is a threat.

این یه تهدیده.

The next one is

بعدی اینه

“ to go out with someone”

“ to go out with someone”

This is super common.

این خیلی رایجه.

“yeah. I’ll go out with you alone at night”.

آره من شب باهات تنها میام بیرون.

To go out with someone

To go out with someone

means to spend time with them outside.

یعنی بیرون وقت گذراندن با کسی.

like going to the cinema or

مثل رفتن به سینما

to a restaurant and so on.

رستوران و غیره.

it can be a romantic date

میتونه به قرار عاشقانه باشه

or just a friendly hangout.

یا به بیرون رفتن دوستانه.

And the last vocabulary from the first joke is:

و آخرین لغت از اولین شوخی اینه:

“statistically”

به لحاظ آماری

Hi. Where are we going?”

سلام. کجا داریم میریم؟

“to your death, statistically”.

از لحاظ آماری، سرقت.

Statistically means according to statistics

Statistically یعنی طبق آمار

like charts, research,

مثل جدول، تحقیق

documents and so on.

اسناد و غیره.

Okay by the way

خب درضمن

this isn't the complete version of this video.

این ورژن کامل این ویدئو نیست.

You can watch the complete version in Zabanshenas

میتونید ورژن کامل رو در زبانشناس ببینید

and you can listen to the other two funny jokes

و میتونی به دو شوخی خنده دار دیگه

and me breaking down the hard vocabulary for you.

و منی که لغات سخت رو برات باز میکنم گوش بدی.

Plus it's completely free to watch.

به علاوه دیدنش کاملاً رایگانه.

All you gotta do

تنها کاری که باید بکنید

is to go to Zabanshenas.com/install

اینه که برید به لینک Zabanshenas.com/install

and install the application

و اپلیکیشن رو نصب کنید

go to the resource library

برو تو کتابخونه ی منابع

English with Kambiz

انگلیسی با کامبیز

Kambiz teaches you stuff

کامبیز به سری چیزمیز یاد میده

and learn English with Louis C K.

و با لوئی سی کی انگلیسی یاد بگیر.

Ok ladies and gents

خب خانم ها و آقایون

thanks for watching

ممنون که تماشا کردید

don't forget to save and like this post

یادتون نره که این پست رو ذخیره و لایک کنید

because that's how Instagram works!

چونکه اینستاگرام اینطوری کار میکنه!

Until next time

تا دفعه ی بعد

bye bye....

بای بای ...